



Совет Безопасности

Distr.: General
1 March 2018
Russian
Original: English

**Комитет Совета Безопасности,
учрежденный резолюцией [1718 \(2006\)](#)**

**Вербальная нота Постоянного представительства Бельгии
при Организации Объединенных Наций от 26 февраля
2018 года на имя Председателя Комитета**

Постоянное представительство Бельгии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией [1718 \(2006\)](#), и настоящим препровождает доклад Бельгии об осуществлении резолюции [2375 \(2017\)](#) (см. приложение).



Приложение к вербальной ноте Постоянного представительства Бельгии при Организации Объединенных Наций от 26 февраля 2018 года на имя Председателя Комитета

[Подлинный текст на французском языке]

Доклад Бельгии об осуществлении резолюции 2375 (2017) Совета Безопасности

I. Меры, принятые Европейским союзом

Бельгия и другие государства — члены Европейского союза совместно применяют в отношении Корейской Народно-Демократической Республики ограничительные меры, введенные Советом Безопасности в его резолюции [2375 \(2017\)](#), и с этой целью приняли следующие документы:

а) Имплементационное решение (CFSP) 2017/1573 Совета Европейского союза от 15 сентября 2017 года, вводящего в действие Решение (CFSP) 2016/849 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, в соответствии с которым действие санкций (запрет на поездки и замораживание активов) распространяется на дополнительных физических лиц и дополнительные организации;

б) Имплементационный регламент (EU) 2017/1568 Совета Европейского союза от 15 сентября 2017 года, вводящий в действие Регламент (EU) 2017/1509 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, которым вводится в действие вышеупомянутое Имплементационное решение;

с) Решение (CFSP) 2017/1838 Совета Европейского союза от 10 октября 2017 года, вносящего поправки в Решение (CFSP) 2016/849 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики.

В Решении (CFSP) 2017/1838 Совета Европейского союза излагаются взятые на себя Европейским союзом обязательства осуществить меры, предусмотренные в резолюции [2371 \(2017\)](#):

- запрет на торговлю предметами двойного назначения, связанными с оружием массового уничтожения, включенными в перечень, утвержденный Комитетом по санкциям во исполнение пункта 4 резолюции [2375 \(2017\)](#);
- запрет на торговлю предметами, связанными с обычными вооружениями, включенными в перечень, утвержденный Комитетом по санкциям во исполнение пункта 5 резолюции [2375 \(2017\)](#);
- запрет на заход в порты государств-членов судов, включенных Комитетом по санкциям в соответствующий перечень во исполнение пункта 6 резолюции [2375 \(2017\)](#);
- вменение в обязанность государствам-членам, являющимся государствами флага и не соглашающимся на досмотр какого-либо судна в открытом море, предписывать этому судну проследовать в подходящий и удобный порт для проведения необходимого досмотра;
- отмена регистрации судов, включенных Комитетом в соответствующий перечень во исполнение пункта 8 резолюции [2375 \(2017\)](#);

- вменение в обязанность государствам-членам представлять донесения Комитету по санкциям в том случае, если при проведении досмотра они не встречают содействия со стороны государства флага;
- запрет на содействие или участие в передаче на суда или с судов под флагом Корейской Народно-Демократической Республики с других судов или на другие суда любых товаров или предметов, которые поставляются, продаются или передаются в Корейскую Народно-Демократическую Республику или из нее;
- запрет на экспорт любых видов газового конденсата и продуктов сжижения природного газа в Корейскую Народно-Демократическую Республику;
- запрет на экспорт продуктов переработки нефти в Корейскую Народно-Демократическую Республику. Этот запрет не применяется в том случае, если соблюдены условия, о которых говорится в пункте 14 резолюции [2375 \(2017\)](#);
- запрет на экспорт в Корейскую Народно-Демократическую Республику сырой нефти сверх того количества, которое государство-член экспортировало за 12-месячный период до 11 сентября 2017 года. При определенных условиях Комитет по санкциям может предоставить изъятие на индивидуальной основе;
- запрет на импорт текстильных изделий из Корейской Народно-Демократической Республики. Этот запрет не действует в том случае, если соблюдены условия, о которых говорится в пункте 16 резолюции [2375 \(2017\)](#). При определенных условиях Комитет по санкциям может предоставить изъятие на индивидуальной основе;
- запрет на предоставление гражданам Корейской Народно-Демократической Республики разрешений на работу в пределах юрисдикции государств-членов в связи с допуском на свою территорию. При определенных условиях Комитет по санкциям может предоставить изъятие на индивидуальной основе;
- запрет на открытие, поддержание функционирования и эксплуатацию любых совместных предприятий или кооперативов, за исключением случаев, когда такие совместные предприятия или кооперативы были заранее одобрены Комитетом по санкциям на индивидуальной основе, а также обязанность закрыть действующие совместные предприятия или кооперативы;
- вменение в обязанность изымать и утилизировать предметы, вывоз которых запрещен резолюцией [2375 \(2017\)](#);

d) Регламент (ЕУ) 2017/1836 Совета Европейского союза от 10 октября 2017 года, вносящий изменения в Регламент (ЕУ) 2017/1509 об ограничительных мерах в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, которым вводятся в действие меры, предусмотренные в Решении (CFSP) 2017/1838 Совета.

Вышеуказанные решения Совета Европейского союза вступают в силу с даты их опубликования в *Официальном вестнике Европейского союза*.

Вышеуказанные Регламент Совета Европейского союза и Имплементационный регламент Европейской комиссии обязательны для исполнения в полном объеме и имеют прямое действие во всех государствах — членах Европейского союза с момента их опубликования в *Официальном вестнике Европейского союза*.

Согласно Регламенту (ЕУ) 2017/1509 Совета Европейского союза государства-члены обязаны установить меры наказания за нарушение их положений.

II. Национальные меры по осуществлению

На национальном уровне правовым основанием для применения санкций и мер наказания в Бельгии служат следующие документы:

- указ-закон от 6 октября 1944 года, касающийся контроля за любыми перемещениями активов и ценностей между Бельгией и зарубежными странами (с поправками, внесенными законом от 28 февраля 2002 года);
- закон от 11 мая 1995 года о выполнении решений Совета Безопасности Организации Объединенных Наций;
- закон от 13 мая 2003 года об осуществлении ограничительных мер, принятых Советом Европейского союза в отношении государств, отдельных лиц и организаций.

Кроме того, в Бельгии — как на федеральном уровне, так и на уровне региональных органов власти — действует законодательство о лицензировании экспорта в отношении любой передачи или продажи, поставки или экспорта оружия и связанных с ним материальных средств в третьи страны. Это законодательство служит основой для введения оружейного эмбарго в отношении Корейской Народно-Демократической Республики и запрета на оказание связанных с ним услуг.

Закон от 5 августа 1991 года об импорте, экспорте и транзите оружия, боеприпасов и материальных, специально предназначенных для использования в военных целях или в целях поддержания правопорядка, и связанных с ними технологий, а также о борьбе с их незаконным оборотом, с поправками, внесенными законом от 26 марта 2003 года, запрещает любому лицу, проживающему в Бельгии, участвовать в сделках с оружием без соответствующей лицензии, выданной министром юстиции. Этот закон предусматривает также, что держатели таких лицензий не могут осуществлять такие операции, которые нарушают эмбарго, введенное международной организацией, членом которой является Бельгия (статьи 10 и 11).

Этот же закон предусматривает, что ходатайство о выдаче разрешения на экспорт или транзит будет отклонено, если оно несовместимо с международными обязательствами Бельгии или принятыми ею на себя обязательствами по применению оружейных эмбарго, введенных Организацией Объединенных Наций, Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе и Европейским союзом (статья 4, пункт 1.2).

Компетентные региональные органы также располагают собственными строгими рамками правового регулирования в этой области.

На основании резолюции [1718 \(2006\)](#) Совета Безопасности и его последующих резолюций, Решения (CFSP) 2016/849 Совета Европейского союза и Регламента (ЕУ) 2017/1509 Совета все ходатайства о выдаче разрешений на экспорт оружия в Корейскую Народно-Демократическую Республику отклоняются.

Что касается эмбарго в отношении предметов, материальных средств, оборудования, товаров и технологий, которые потенциально могут способствовать осуществлению Корейской Народно-Демократической Республикой ее ядерной программы, программы по баллистическим ракетам или прочих программ по созданию оружия массового уничтожения, то Бельгия выполняет требования,

закрепленные в Регламенте (ЕУ) 2017/1509 Совета Европейского союза, в котором запрещаются:

- продажа, поставка, передача или экспорт товаров, материальных средств, оборудования или технологий, которые потенциально могут использоваться в программах Корейской Народно-Демократической Республики по производству ядерного оружия, баллистических ракет или других видов оружия массового уничтожения;
- приобретение, импорт и вывоз таких товаров и технологий из Корейской Народно-Демократической Республики;
- предоставление технической и финансовой помощи в целях содействия получению Корейской Народно-Демократической Республикой вооружений или предметов, которые могут использоваться в ее программах по созданию оружия массового уничтожения;
- приобретение таких услуг у Корейской Народно-Демократической Республики. Эти запреты непосредственно распространяются на любую деятельность, проводимую на территории Европейского союза, и на граждан его государств-членов, в какой бы точке мира они ни проживали.

В контексте борьбы с распространением оружия массового уничтожения особенно сложную проблему представляет собой нематериальная передача технологий. Стремясь снизить риск использования научных трудов, специализированного обучения или научного сотрудничества в целях распространения оружия массового уничтожения, бельгийские власти предприняли ряд шагов по повышению уровня осведомленности сотрудников университетов и научных учреждений об этом риске. Эти мероприятия позволяют повысить уровень осведомленности соответствующих сторон о различных рисках в области распространения и разъяснить им процедуры контроля за экспортом, в особенности те, что применяются в отношении товаров или технологий двойного назначения. Федеральная государственная служба юстиции подготовила также брошюру о рисках, связанных с нематериальной передачей технологий. Кроме того, при рассмотрении заявлений о выдаче виз компетентные службы принимают во внимание такие аспекты этих заявлений, которые могут быть связаны с прохождением специализированного обучения и подготовки.

Что касается вопросов товарооборота, то Главное управление таможи и акцизов ввело необходимые процедуры для обеспечения надлежащего выполнения положений, касающихся режима санкций в отношении Корейской Народно-Демократической Республики. Импорт, экспорт и транзит товаров и связанных с ними технологий регулируются законом от 11 сентября 1962 года с внесенными в него изменениями, который предусматривает, в частности, предварительное получение разрешения в форме лицензии. Нарушения и попытки нарушения положений этого закона квалифицируются как наказуемые деяния в соответствии с Общим законом о таможене и акцизах от 18 июля 1977 года. Кроме того, были созданы механизмы, призванные обеспечить передачу сообщений об обнаружении морских судов, имеющих отношение к Корейской Народно-Демократической Республике, в целях проведения их досмотра и инспекции. Наконец, контроль за соблюдением мер по запрету и ограничению импорта и экспорта осуществляется также через комплексную базу данных по тарифам Европейского союза — общую систему кодирования и классификации товаров с подробным изложением мер, которые должны принимать стороны, занимающиеся импортом товаров в Европейский союз или экспортом товаров из него.

Замораживание финансовых активов и экономических ресурсов и запрещение предоставления финансовых средств регулируются статьей 34 Регламента

(EU) 2017/1509 Совета Европейского союза, в которой предусматривается замораживание активов физических и юридических лиц, включенных в санкционный перечень в соответствии с пунктом 3 резолюции [2375 \(2017\)](#), и запрет на предоставление им экономических ресурсов. В дополнение к замораживанию активов, предусмотренному Регламентом (EU) 2017/1509 о введении ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, статья [1/1](#), добавленная 8 января 2016 года в закон от 11 мая 1995 года о выполнении решений Совета Безопасности, позволяет министру финансов принимать министерским указом переходные постановления о замораживании активов включенных в санкционный перечень Организации Объединенных Наций физических и юридических лиц, на которых пока не были распространены санкции Европейского союза, в целях обеспечения своевременного осуществления мер по замораживанию активов. В рамках этой практики было издано министерское постановление от 11 сентября 2017 года о замораживании активов и других финансовых ресурсов, о которых говорится в статье [1/1](#) закона от 11 мая 1995 года, направленное на исполнение резолюций, касающихся ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики, и предусматривающее замораживание активов и других финансовых средств лиц, организаций или групп, которые были включены в списки лиц, организаций или групп, подпадающих под действие ограничительных мер в отношении Корейской Народно-Демократической Республики в соответствии с резолюцией [2375 \(2017\)](#). На сегодняшний день необходимость в проведении на территории Бельгии каких-либо операций по замораживанию активов во исполнение резолюций Совета Безопасности в отношении Корейской Народно-Демократической Республики ни разу не возникала.

Что касается условий въезда на территорию Бельгии и выдачи виз, то Совет Европейского союза в своем решении (CFSP) 2017/1573 внес коррективы в приведенный в приложении I к его решению (CFSP) 2016/849 список лиц, в отношении которых государства — члены Европейского союза должны принимать необходимые меры для предотвращения въезда таких лиц на свою территорию или транзита через нее, добавив в него лиц, перечисленных в приложении I к резолюции [2375 \(2017\)](#). Лица, на которых распространяется этот запрет на поездки (как на уровне Организации Объединенных Наций, так и на уровне Европейского союза), были добавлены в базу данных бельгийского программного приложения, используемого для обработки заявлений на получение визы. В случае совпадения личных данных заявителя с личными данными лиц, фигурирующих в базе данных под тем или иным именем или псевдонимом, соответствующее заявление автоматически препровождается в компетентное национальное ведомство для дальнейшего отказа.

Наконец, в том, что касается разрешений на работу и на ведение независимой профессиональной деятельности, соответствующие региональные органы обновили свои внутренние процедуры таким образом, чтобы обеспечить их соответствие резолюции [2375 \(2017\)](#) и Регламенту (EU) 2017/1836 Совета Европейского союза от 10 октября 2017 года. Ни один гражданин Корейской Народно-Демократической Республики не имеет разрешения на работу или на ведение независимой профессиональной деятельности на территории Бельгии.